

N. 99 — 2471

[S - C - 99/35938]

**8 JUNI 1999.** — Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 20 maart 1991 tot uitvoering van artikel 3, § 1, van het decreet van 20 maart 1991 betreffende het investeringsfonds ter verdeling van de subsidies voor bepaalde onroerende investeringen die in de Vlaamse Gemeenschap en het Vlaams Gewest door of op initiatief van de provincies, de gemeenten of de Vlaamse Gemeenschapscommissie worden gedaan

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 20 maart 1991 betreffende het Investeringsfonds ter verdeling van de subsidies voor bepaalde onroerende investeringen die in de Vlaamse Gemeenschap en het Vlaams Gewest door of op initiatief van de provincies, de gemeenten of de Vlaamse Gemeenschapscommissie worden gedaan, gewijzigd bij de decreten van 25 juni 1992, 6 juli 1994 en 21 december 1994, 17 november 1998 en 19 december 1998;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 20 maart 1991 tot uitvoering van artikel 3, § 1, van het decreet van 20 maart 1991 betreffende het Investeringsfonds ter verdeling van de subsidies voor bepaalde onroerende investeringen die in de Vlaamse Gemeenschap en het Vlaams Gewest door of op initiatief van de provincies, de gemeenten of de Vlaamse Gemeenschapscommissie worden gedaan, inzonderheid op artikel 5 en 7;

Gelet op het advies van de inspectie van Financiën, gegeven op 22 maart 1999;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door de afspraken die gemaakt werden met de lokale overheden op de Staten-Generaal van 22 oktober 1998 in Mechelen in het kader van het af te sluiten pact met de gemeenten en de OCMW's, en de noodzaak om de reglementaire besluiten welke uit die afspraken voortvloeien daadwerkelijk te realiseren binnen een redelijke termijn;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 25 mei 1999, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Stedelijk Beleid en Huisvesting;  
Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 5, 3°, van het besluit van de Vlaamse regering van 20 maart 1991 tot uitvoering van artikel 3, § 1, van het decreet van 20 maart 1991 betreffende het Investeringsfonds ter verdeling van de subsidies voor bepaalde onroerende investeringen die in de Vlaamse Gemeenschap en het Vlaams Gewest door of op initiatief van de provincies, de gemeenten of de Vlaamse Gemeenschapscommissie worden gedaan, wordt vervangen als volgt :

« 3° 100 % van de subsidiabele uitgaven voor alle andere investeringen van gemeenten. »

**Art. 2.** Artikel 7 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 7. De cumulatie van de op te nemen of opgenomen toelagen met een andere investeringssubsidie is toegelaten.

De gecumuleerde subsidie is beperkt tot het totale bedrag van de subsidieerbare uitgaven van de desbetreffende werken. »

**Art. 3.** De Vlaamse minister, bevoegd voor de Binnenlandse Aangelegenheden, is belast met de uitvoering van dit besluit.  
Brussel, 8 juni 1999.

De minister-president van de Vlaamse regering,  
L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Stedelijk Beleid en Huisvesting,  
L. PEETERS

—  
TRADUCTION

F. 99 — 2471

[S - C - 99/35938]

**8 JUIN 1999.** — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 mars 1991 portant exécution de l'article 3, § 1<sup>er</sup>, du décret du 20 mars 1991 relatif au « Investeringsfonds ter verdeling van de subsidies voor bepaalde onroerende investeringen die in de Vlaamse Gemeenschap en het Vlaams Gewest door of op initiatief van de provincies, de gemeenten of de Vlaamse Gemeenschapscommissie worden gedaan » (Fonds d'investissement pour la répartition des subventions en faveur de certains investissements effectués dans la Communauté flamande et la Région flamande par les provinces, les communes ou la Commission communautaire flamande, ou à leur initiative)

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 20 mars 1991 relatif au « Investeringsfonds ter verdeling van de subsidies voor bepaalde onroerende investeringen die in de Vlaamse Gemeenschap en het Vlaams Gewest door of op initiatief van de provincies, de gemeenten of de Vlaamse Gemeenschapscommissie worden gedaan », modifié par les décrets des 25 juin 1992, 6 juillet 1994, 21 décembre 1994, 17 novembre 1998 et 19 décembre 1998;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 mars 1991 portant exécution de l'article 3, § 1<sup>er</sup>, du décret du 20 mars 1991 relatif au « Investeringsfonds ter verdeling van de subsidies voor bepaalde onroerende investeringen die in de Vlaamse Gemeenschap en het Vlaams Gewest door of op initiatief van de provincies, de gemeenten of de Vlaamse Gemeenschapscommissie worden gedaan », notamment les articles 5 et 7;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 22 mars 1999;

Vu l'urgence, motivée par les accords conclus avec les autorités locales aux Etats-généraux du 22 octobre 1998 à Malines dans le cadre du pacte à conclure avec les communes et les CPAS, et la nécessité de réaliser effectivement dans un délai convenable, les arrêtés réglementaires découlant de ces accords;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, rendu le 25 mai 1999, en exécution de l'article 84, premier alinéa, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre flamand des Affaires intérieures, de la Politique urbaine et du Logement;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 5, 3°, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 mars 1991 portant exécution de l'article 3, § 1<sup>er</sup>, du décret du 20 mars 1991 relatif au « Investeringsfonds ter verdeling van de subsidies voor bepaalde onroerende investeringen die in de Vlaamse Gemeenschap en het Vlaams Gewest door of op initiatief van de provincies, de gemeenten of de Vlaamse Gemeenschapscommissie worden gedaan », est remplacé comme suit :

« 3° 100 % des dépenses subventionnables pour tous les autres investissements des communes. »

**Art. 2.** L'article 7 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 7. Le cumul des subventions utilisées ou à utiliser avec une autre subvention d'investissement est autorisé. La subvention cumulée se limite au montant total des dépenses subventionnables des travaux concernés. »

**Art. 3.** Le Ministre flamand ayant les Affaires intérieures dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté. Bruxelles, le 8 juin 1999.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand des Affaires intérieures, de la Politique urbaines et du Logement,

L. PEETERS

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

### MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 99 — 2472

[S - C - 99/27597]

#### 3 JUIN 1999. — Arrêté du Gouvernement wallon fixant le statut administratif et pécuniaire du personnel scientifique des Services du Gouvernement et de certains organismes d'intérêt public relevant de la Région

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 87, § 3, modifié par les lois spéciales des 8 août 1988 et 16 juillet 1993;

Vu le décret du 22 janvier 1998 relatif au statut du personnel de certains organismes d'intérêt public relevant de la Région wallonne, notamment l'article 2;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 17 novembre 1994 portant le statut des fonctionnaires de la Région, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon du 23 janvier 1997 et du 29 avril 1999;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 17 novembre 1994 portant le statut pécuniaire des fonctionnaires de la Région;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 17 novembre 1994 portant des dispositions d'exécution du statut des fonctionnaires de la Région, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon du 22 janvier 1998 et du 29 avril 1999;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 1<sup>er</sup> décembre 1994 fixant le statut des agents de l'Institut scientifique de Service public;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 22 juillet 1998;

Vu l'accord du Ministre du Budget;

Vu le protocole n° 279 du comité de secteur n° XVI, établi le 18 septembre 1998;

Vu la délibération du Gouvernement, le 26 novembre 1998, sur la demande d'avis dans le délai d'un mois;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 31 mars 1999, en application de l'article 84, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique;

Après délibération,

Arrête :

#### CHAPITRE Ier. — Dispositions générales

**Article 1<sup>er</sup>.** Ont seuls autorisés à occuper du personnel scientifique les services ou organismes suivants :

1° le Service des études et de la statistique du Ministère de la Région wallonne;

2° le Centre scientifique de Gembloux du Ministère de la Région wallonne;

3° la Direction des structures routières du Ministère wallon de l'Equipement et des Transports;

4° la Direction des recherches hydrauliques du Ministère wallon de l'Equipement et des Transports;

5° la Direction des structures métalliques du Ministère wallon de l'Equipement et des Transports;

6° la Direction des structures en béton du Ministère wallon de l'Equipement et des Transports;

7° l'Institut scientifique de service public.